



Dekret

Decreto

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektors

della Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

419/2019

24.2 Amt für Senioren und Sozialsprengel - Ufficio anziani e distretti sociali

Betreff:

Vorschuss eines Beitrages für
Ersatzaufnahmen für das Personal, welches
aus Gründen laut Art. 2, Absatz 1,
Buchstabe a) des Dekretes des
Landeshauptmannes vom 24. November
1997, Nr. 38 in geltender Fassung,
abwesend ist
Kapitel U12031.0000/2019 - Euro
1.609.910,75

Oggetto:

Anticipo di contributo per l'assunzione di
personale in sostituzione di dipendenti i
quali sono assenti per i motivi di cui all'art.
2, comma 1, lettera a) del decreto del
Presidente della Giunta provinciale del 24
novembre 1997, n. 38, e successive
modifiche
Capitolo U12031.0000/2019 - Euro
1.609.910,75

Der Direktor der Abteilung Soziales

hat in folgende Rechtsvorschriften und Verwaltungsakte Einsicht genommen:

in den Artikel 23 bis des Landesgesetzes vom 30. April 1991, Nr. 13, in geltender Fassung, welcher die Schaffung von Ausgleichsfonds der Fürsorgeeinrichtungen vorsieht;

in das Dekret des Landeshauptmannes vom 24. November 1997, Nr. 38, in geltender Fassung;

insbesondere in den Artikel 3, Absatz 4, des oben genannten Dekretes des Landeshauptmannes welcher vorsieht, dass ein Vorschuss von 70% des im vorhergehenden Finanzjahr gewährten Beitrages gewährt werden kann, um die Kontinuität der Tätigkeit dieser Körperschaft zu gewährleisten;

in den Beschluss der Landesregierung Nr. 1194 vom 14. November 2017, welcher die Übertragung von Befugnissen für die vollständige Durchführung der Förderungsmaßnahmen an die Abteilungsdirektoren und -direktorinnen vorsieht;

Landesgesetz Nr. 21 vom 21. September 2018 „Haushaltsvoranschlag der Autonomen Provinz Bozen für die Finanzjahre 201, 2020 und 2021“;

Gesetzesvertretendes Dekret vom 23. Juni 2011, Nr. 118, Bestimmungen in Sachen Harmonisierung der Buchhaltungssysteme und der Haushaltsvorlagen der Regionen, der Gebietskörperschaften und ihrer Einrichtungen, insbesondere Artikel 56 betreffend die Zweckbindungen;

Il Direttore della Ripartizione Politiche sociali

ha preso visione delle seguenti norme giuridiche e dei seguenti atti amministrativi:

articolo 23 bis della legge provinciale 30 aprile 1991, n. 13, e successive modifiche, che prevede l'istituzione di fondi di compensazione a favore di istituzioni assistenziali;

decreto del Presidente della Giunta provinciale del 24 novembre 1997, n. 38, e successive modifiche;

in particolare nell'articolo 3, comma 4, del sopracitato decreto del Presidente della Giunta provinciale, che prevede la possibilità di concedere un anticipo del 70% del contributo concesso nell'anno finanziario precedente, allo scopo di garantire la continuità delle loro attività;

deliberazione della Giunta Provinciale n. 1194 del 14 novembre 2017, che prevede la delega di funzioni per i provvedimenti in materia d'agevolazioni economiche ai direttori e direttrici di ripartizione;

legge provinciale n. 21 del 21 settembre 2018 „Bilancio di previsione della Provincia Autonoma di Bolzano per gli esercizi 2019, 2020 e 2021“;

decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118, disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi, in particolare l'articolo 56 relativo agli impegni di spesa;

Dekret des Direktors der Abteilung Soziales Nr. 19936/2018 vom 11. Oktober 2018, mit welchem im Jahre 2018 der in der Anlage SAP angeführten Körperschaft ein Beitrag für Ersatzaufnahmen für das Personal, welches aus Gründen laut Art. 2, Absatz 1, Buchstabe a) des Dekretes des Landeshauptmannes vom 24. November 1997, Nr. 38 in geltender Fassung, abwesend ist, zugewiesen worden ist;

Er stellt fest, dass das an das Amt 24.2, innerhalb der von den Kriterien vorgesehenen Frist, eingereichte Ansuchen für den Erhalt eines Vorschusses von 70% der im Jahr 2018 für Ersatzaufnahmen für das Personal, welches aus Gründen laut Art. 2, Absatz 1, Buchstabe a) des Dekretes des Landeshauptmannes vom 24. November 1997, Nr. 38 in geltender Fassung, abwesend ist, ordnungsgemäß ist;

Schließlich erachtet er es als notwendig, obgenannten Vorschuss der in der Anlage SAP angeführten ansuchenden Körperschaft zu gewähren, deren Tätigkeit laut Erklärung des gesetzlichen Vertreters weiterhin durchgeführt wird;

Schließlich stellt er die finanzielle Verfügbarkeit auf dem Kapitel U12031.0000 des Verwaltungshaushaltes 2019 fest;

Dies vorausgeschickt,

v e r f ü g t

der Abteilungsdirektor

1. der Körperschaft laut Anlage SAP, welche wesentlichen Bestandteil dieses Dekretes bildet, einen Vorschuss auf den Beitrag 2019 für Ersatzaufnahmen für das Personal, welches aus Gründen laut Art. 2, Absatz 1, Buchstabe a) des Dekretes des Landeshauptmannes vom 24. November 1997, Nr. 38 in geltender Fassung, abwesend ist, zu gewähren;
2. den Betrag von 1.609.910,75 Euro auf Kapitel U12031.0000 des Verwaltungshaushaltes 2019 zweckzubinden.

decreto del Direttore della Ripartizione Politiche sociali n. 19936/2018 del 11 ottobre 2018, con il quale nell'anno 2018 è stato assegnato all'ente di cui all'allegato SAP un contributo per l'assunzione di personale in sostituzione di dipendenti i quali sono assenti per i motivi di cui all'art. 2, comma 1, lettera a) del decreto del Presidente della Giunta provinciale del 24 novembre 1997, n. 38, e successive modifiche;

verificata la regolarità della domanda pervenuta all'ufficio 24.2 entro il termine previsto dai criteri, volte ad ottenere un anticipo del 70% del contributo concesso nell'anno 2018 per l'assunzione di personale in sostituzione di dipendenti i quali sono assenti per i motivi di cui all'art. 2, comma 1, lettera a) del decreto del Presidente della Giunta provinciale del 24 novembre 1997, n. 38, e successive modifiche;

ritenuto necessario concedere l'anticipo suddetto all'ente richiedente di cui all'allegato SAP, tenuto conto della dichiarazione del legale rappresentante, a garanzia della continuità dell'attività stessa;

accertata la disponibilità finanziaria sul capitolo U12031.0000 del bilancio finanziario gestionale 2019;

Ciò premesso

il Direttore di Ripartizione

d e c r e t a

1. di concedere all'ente di cui all'allegato SAP, che costituisce parte integrante del presente decreto, un anticipo di contributo 2019 per l'assunzione di personale in sostituzione di dipendenti i quali sono assenti per i motivi di cui all'art. 2, comma 1, lettera a) del decreto del Presidente della Giunta provinciale del 24 novembre 1997, n. 38, e successive modifiche;
2. di impegnare l'importo di Euro 1.609.910,75 sul capitolo U12031.0000 del bilancio finanziario gestionale 2019.

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J190000419

Fondamento Giuridico Juristische Grundlage				Criteri del Provvedimento Kriterien der Maßnahme				Ufficio responsabile Verantwortliches Amt					
LP 30 aprile 1991, n. 13, art. 23bis LG 30. April 1991, Nr. 13, Art. 23bis				DPG n. 38 del 24.11.1997 DLH Nr. 38 vom 24.11.1997				24.2 Ufficio anziani e distretti sociali 24.2 Amt für Senioren und Sozialsprengel					
Pos	Capitolo Kapitel	Nr. fornitore Nr. Lieferant	Cod. fisc. Steuer. Nr.	Part.IVA MwStr.Nr	Nr. Domanda e data Nr. Ansuch. u. Datum	Cod./ Kod. Siope	Prev. richiesta Vorschlag Anfrage		Contributo concesso Bewillig. Beitrag	Antic. già liqui. Bereits liqui. Vorschuss	Nr. dec. e/o data Nr. Dek. u/o Datum	Anticipo Vorschuss	
	CdR FSt	Eser Jahr	Cognome nome/Denominazione Vorname Name/Bezeichnung	Indirizzo/Sede Anschrift/Sitz		Stato pub./ Pub.	Spesa ammes. Zugel.Ausg.	%					
	Progetto/Attività - Projekt/Aktivität												
	Nota - Note												
001	U12031.0000	76584	94014500212	01525250211	741981-22.11.18	A	0,00		1.609.910,75	0,00		0,00	
	24	2019	VERBAND DER ALTERSHEIME SÜDTIROLS	KANONIKUS M.GAMPERSTR. 10 - BOZEN			0,00	0,00					
	FÜHRUNG AUSGLEICHSFOND MUTTERSCHAFTSFOND / GESTIONE FONDO DI MATERNITÀ												
Totale attuale - Gesamtbetrag:									1.609.910,75				

Dekret Nr./N. Decreto: 419/2019. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Brigitte Waldner, 9078722 - Luca Criteili, 6815144 - Stefano Natale, 3831697



Amt für Ausgaben

Ufficio Spese

Zweckgebunden/auf Kapitel

Impegnate/Sul Capitolo

€ 1.609.910,75 - Kap./Cap. U12031.0000 / 2019

Buchhalterische Verantwortung i. S. Art. 13 L.G. 17/93
Responsabilità contabile ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Die Amtsdirektorin
La Direttrice d'Ufficio

WALDNER BRIGITTE

14/01/2019

Der Abteilungsdirektor
Il Direttore di Ripartizione

CRITELLI LUCA

14/01/2019

Für den buchhalterischen Abschnitt

Per la parte contabile

Der Direktor des Amtes für Ausgaben
Il Direttore dell'Ufficio Spese

NATALE STEFANO

15/01/2019

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 5 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Brigitte Waldner

nome e cognome: Stefano Natale

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 5
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Luca Critelli

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

14/01/2019

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma